"Maîtrise en enseignement (profiles in section 46)—60";

(3) in the list of programs offered at Université de Sherbrooke, by adding the following program and the number of credits in it at the end:

"Maîtrise en enseignement (profiles in section 46)—60";

(4) in the list of programs offered at Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue, by adding the following programs and the number of credits in them at the end:

"Baccalauréat en enseignement de l'anglais, langue seconde—120;

Bachelor in Preschool Education and Primary Teaching-120";

(5) in the list of programs offered at Université du Québec à Montréal,

(*a*) by adding the following programs and the number of credits in them after the program "Baccalauréat en enseignement en adaptation scolaire et sociale":

"Baccalauréat en enseignement secondaire-120;

Baccalauréat d'intervention en activité physique, profil enseignement de l'éducation physique et à la santé— 120;

Baccalauréat en enseignement du français, langue seconde—120;

Baccalauréat en enseignement de l'anglais, langue seconde—120";

(b) by adding the following program and the number of credits in it after the program "Baccalauréat en arts visuels (concentration enseignement)":

"Baccalauréat en arts visuels et médiatiques (profil enseignement des arts visuels et médiatiques)—120";

(c) by adding the following program and the number of credits in it after the program "Baccalauréat en art dramatique (concentration enseignement)":

"Baccalauréat en art dramatique (profil enseignement de l'art dramatique)—120";

(d) by adding the following program and the number of credits in it after the program "Baccalauréat en danse (concentration enseignement)":

"Baccalauréat en danse (profil enseignement de la danse)—120";

(e) by adding the following program and the number of credits in it after the program "Baccalauréat en musique (concentration enseignement)":

"Baccalauréat en musique (profil enseignement de la musique)—120";

(f) by adding the following program and the number of credits in it at the end:

"Maîtrise en enseignement (profiles in section 46)—60".

**17.** Every teaching licence issued by the Minister between 29 June 2006 and the date of coming into force of this Regulation is subject to the conditions for renewal applicable at the time it was issued.

**18.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

9261

## **M.O.**, 2009

## Order number AM 2009-023 of the Minister of Natural Resources and Wildlife and the Ministerfor Natural Resources and Wildlife dated 7 May 2009

An Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1)

CONCERNING the Regulation to amend the Regulation respecting hunting

THE MINISTER OF NATURAL RESOURCES AND WILDLIFE AND THE MINISTER FOR NATURAL RESOURCES AND WILDLIFE,

CONSIDERING paragraph 1 of section 54.1 of the Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1), which provides that the Minister may, by regulation, limit the number of licences of each class for an area, territory or place the Minister indicates; CONSIDERING section 164 of the Act, which provides that a regulation made under section 54.1 of the Act is not subject to the publication requirements set out in section 8 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1);

CONSIDERING the making of the Regulation respecting hunting by Minister's Order 99021 dated 27 July 1999, which prescribes, in particular, the number of hunting licences available per year according to areas or parts of area;

CONSIDERING that it is expedient to amend certain numbers of licences;

ORDERS AS FOLLOWS:

The Regulation to amend the Regulation respecting hunting, attached to this Minister's Order, is hereby made.

Québec, 7 may 2009

Serge Simard,	CLAUDE BÉCHARD,
Minister for Natural	Minister of Natural
Resources and Wildlife	Resources and Wildlife

## **Regulation to amend the Regulation** respecting hunting<sup>\*</sup>

An Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1, s. 54.1)

**1**. The Regulation respecting hunting is amended in Schedule II

(1) by replacing the number of licences only in section 1 by the following numbers:

"1. For hunting white-tailed deer, female or male with antlers less than 7 cm, all areas except Area 20:

i. in area

Area	Number of licences
the western part of Area 3 shown on the plan in Schedule X	500
4	2 400
6 except the northern part shown on the plan in Schedule XXXIX	3 000
the northern part of Area 6 shown on the plan in Schedule XXXIX	5 000
7 except the southern part shown on the plan in Schedule CXXXIV	900
the southern part of Area 7 shown on the plan in Schedule CXXXIV	6 000
9 except the western part shown on the plan in Schedule CXXXII	360
the western part of Area 9 shown on the plan in Schedule CXXXII	500
10 except the western part shown on the plan in Schedule XVI	300
the western part of Area 10 shown on the plan in Schedule XVI and 12	1 960
11 and the western part of Area 15 shown on the plan in Schedule	800
the part of Area 13 shown on the plan in Schedule CXC	50

ii. in the wildlife sanctuary

Wildlife sanctuary	Number of licences
La Vérendrye	18
Papineau-Labelle	110
Rouge Matawin	0

iii. in the controlled zone

Controlled zone	Number of licences
Bras-Coupé-Désert	20
Casault	0
Jaro	30
Maganasipi	50
Pontiac	20
Rapides-des-Joachims	10
Restigo	50
Saint-Patrice	10";

(2) by replacing the number of licences only in section 1.1 by the following numbers:

<sup>\*</sup> The Regulation respecting hunting, made by Minister's Order 99021 dated 27 July 1999 (1999, *G.O.* 2, 2451), was last amended by the regulation made by Minister's Order 2009-021 dated 22 April 2009 (2009, *G.O.* 2, 1623). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Québec Official Publisher, 2009, updated to 1 March 2009.

1706

"1.1 For hunting white-tailed deer, female or male with antlers less than 7 cm, all areas except Area 20 (1st killing):

Area	Number of licences
the western part of Area 5 shown	5 500
on the plan in Schedule XXXVIII the southern part of Area 8 shown	3 000
on the plan in Schedule XIII the eastern part of Area 8 shown	2 200";
on the plan in Schedule CXXXV	

(3) by replacing the number of licences only in section 3 by the following numbers:

"3. For hunting female moose more than one year old:

## i. in area

Area	Number of licences
1	3 000

ii. in the wildlife sanctuary

Wildlife sanctuary	Number of licences
Ashuapmushuan	34
Laurentides	202
La Vérendrye	261
Mastigouche	60
Papineau-Labelle	55
Port-Daniel	8
Portneuf	30
Rouge-Matawin	100
Saint-Maurice	62

iii. in the controlled zone

Controlled zone	Number of licences
Batiscan-Neilson	56
Casault	210
Jaro	10
Lavigne	0
des Nymphes	0
Petawaga	70
Rivière-Blanche	15
Wessonneau	70".

**2.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette* officielle du Québec.